

Temeljem članka 16, 61. stavak (2) i 99. stavak (4) Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", broj 32/02 i 102/09), članka 14. stavak (1) i članka 42. Zakona o zrakoplovstvu ("Službeni glasnik BiH", broj 39/09), generalni ravnatelj Direkcije za civilno zrakoplovstvo donosi

**PRAVILNIK  
O IZMJENAMA I DOPUNAMA PRAVILNIKA O  
UVJETIMA KOJE MORA ISPUNJAVATI CENTAR ZA  
OBUKU ZRAKOPLOVNOG STRUČNOG OSOBLJA NA  
AERODROMU**

Članak 1.

U članku 2. točka h) iza riječi "poslova" se dodaju riječi "i odobrenja".

Članak 2.

U članku 4. stavak (4), točka d) se mijenja i glasi:

d) Osnove sigurnosti zračnog prometa i sigurnosti civilnog zrakoplovstva.

U članku 4. stavak (4), iza točke f) se dodaju točke g) i h) koje glase:

g) Integrirani sustav upravljanja kvalitetom;

h) Osnove prihvata i otpreme robe i pošte.

U članku 4. stavak (5) se briše i glasi:

(5) Obuka za obnavljanje i produženje važnosti potvrde o obučenosti ili odobrenja za rad sprovodi se sukladno planu i programu radi:

a) produženja važnosti potvrde ili odobrenja, zbog prekida ili odsustva sa posla u periodu dužem od jedne godine, kada nije istekla važnost potvrde ili odobrenja;

b) obnavljanja važnosti potvrde ili odobrenja nakon isteka.

Članak 3.

U članku 5. stavak (1) točka e) iza riječi "osposobljavanje" se dodaju riječi "i provjeravanje".

Članak 4.

U članku 8. stavak (2), iza riječi "najmanje" dodaje se: "VSS ili dodiplomski studij (1 ciklus -180 ECTS)".

Članak 5.

U članku 10. stavak (1) se briše i glasi:

(1) Predavač teorijske obuke (u daljnjem tekstu: predavač) mora imati VSS ili dodiplomski studij (1 ciklus -180 ECTS).

Članak 6.

U članku 11. stavak (3) iza riječi "kandidata" se dodaju sljedeće riječi:

(3) "osim ako su u pitanju obuke na DCS (Departure Control System) i CTP (Computer Training Program)".

U članku 11. stavak (4) se mijenja i glasi:

(4) "Izbor i imenovanje instruktora praktične obuke i ispitivača određuje operator aerodroma".

Članak 7.

U članku 14. u naslovu iza riječi "osposobljavanje" se dodaju riječi "i provjeravanje".

Članak 8.

U članku 16. stavak (1) točke a) i b), riječ "dnevnik" se mijenja riječju "evidencija".

Članak 9.

U članku 17. stavak (1), točka a) se mijenja i glasi:

a) "literaturu i nastavni materijal za obuku"

Članak 10.

U članku 18. stavak (1) iza riječi "obuci" se dodaju riječi "u tiskanoj ili elektronskoj formi".

Članak 11.

U članku 20. iza stavka (1) se dodaje stavak (2), koji glasi:

(2) "U slučaju kada je centar za obuku jedini operator na svom baznom aerodromu, isti može odmah pristupiti izdavanju potvrda o obučenosti za svoje zaposlenike, bez prethodnog izdavanja uvjerenja, uz preduvjet da su ispunjeni svi uvjeti za izdavanje potvrde".

Članak 12.

U članku 21. stavak (1), točka g) se mijenja i glasi:

g) "potpis ovlaštene osobe i pečat".

Članak 13.

U članku 23. stavak (3) se mijenja i glasi:

(3) "Odobrenje za rad izdaje se na period od 36 mjeseci, uz obvezni kontinuirani stručni nadzor centra jednom u godini od strane BHDCA".

Članak 14.

U članku 24. stavak (2) dodaje se točka h) koja glasi:

h) "Dokaz o uplati administrativne pristojbe i naknade".

Članak 15.

U članku 25. stavak (2) točka b) mijenja se i glasi:

b) "Izvješće o radu centra za proteklu školsku godinu (podaci o broju kandidata koji su bili na obuci, koji su završili i položili ispit za stjecanje potvrde o obučenosti i odobrenja, obnovi važnosti potvrde, odnosno, odobrenja po završenoj obuci)".

U članku 25. stavak (2) dodaje se točka c) koja glasi:

c) "Dokaz o uplati administrativne pristojbe i naknade za produženje odobrenja za rad".

Članak 16.

U članku 26. u stavku (2) riječ "zapisnik" mijenja se u "izvješće".

U članku 26. u stavku (3) briše se riječ "potvrdu".

Članak 17.

U Dodatku broj 1. Sadržaj operativnog priručnika - Operations Manual, poglavlje "DIO ČETIRI - "Osposobljavanje stručnog osoblja" se mijenja i glasi:

"Osposobljavanje operativnog osoblja".

U Dodatku broj 1. Sadržaj operativnog priručnika - Operations Manual, poglavlje "2. SADRŽAJ PROGRAMA ZA OBUKU - TRAINING PROGRAM" se mijenja i glasi:

"2. SADRŽAJ PROGRAMA ZA STRUČNO OSPOSOBLJAVANJE I PROVJERAVANJE - TRAINING PROGRAM".

Članak 18.

U prilogu ovog pravilnika dodan je Prilog broj 2 - obrazac Odobrenja za rad.

Članak 19.

Ovaj pravilnik stupa na snagu 8 (osmi) dana od dana donošenja, a objavit će se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 1-3-02-2-190-1/15

02. ožujka 2015. godine

Banja Luka

Generalni ravnatelj  
**Đorđe Ratkovića**, v. r.

Direkcija za civilno zrakoplovstvo Bosne i Hercegovine na temelju članka 15. stavak (1) Zakona o zrakoplovstvu BiH ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/09), sukladno članku 23. Pravilnika o uvjetima koje mora da ispunjava centar za obuku zrakoplovnog osoblja na aerodromu ("Službeni glasnik BiH" broj 27/07 i 108/10), izdaje

*Pursuant to Article 15 (1) of the Aviation Law of Bosnia and Herzegovina ("Official Gazette of BiH" No.39/09), in accordance with Article 23 of the Regulation on the requirements to be fulfilled by an Aerodrome Training Centre for Aeronautical Personnel ("Official Gazette of BiH" No.27/07, 108/10), the Bosnia and Herzegovina Directorate of Civil Aviation has hereby issued*

## ODOBRENJE ZA RAD

APPROVAL CERTIFICATE

"[broj odobrenja]"

"[naziv TC]"

[adresa]

kojim se potvrđuje da imenovani centar za obuku ispunjava propisane uvjete za osposobljavanje stručnog osoblja koje obavlja poslove:

- prihvata i otpreme zrakoplova, putnika i stvari;
- protupožarne zaštite zrakoplova i aerodroma;
- snabdijevanje zrakoplova gorivom i mazivom;
- osposobljavanje iz domene sigurnosti; i
- ostale poslove od značaja za sigurnost zračne plovidbe sukladno Operativnom priručniku Centra za obuku "[broj izdanja]" od [datum] i Priručniku za obuku stručnog osoblja "[broj izdanja]" od [datum].

*certifying that the Training Centre meets the prescribed requirements for the training of aeronautical personnel performing the following tasks:*

- *ground handling of aircraft, passengers and cargo,*
- *airport and aircraft firefighting,*
- *aircraft refuelling,*
- *safety training, and*
- *other tasks relevant to the safety of air navigation in accordance with the Training Centre's Operations Manual "[broj izdanja]" of [datum] and Training Manual "[broj izdanja]" of [datum].*

<b>IZUZEĆA / OGRANIČENJA</b> <i>EXEMPTIONS / LIMITATIONS</i>	
"[upiši izuzeća ili ograničenja ako ih ima]"	
<b>ROK VAŽENJA</b> <i>VALIDITY</i>	
Ovo odobrenje važi do [datum] godine, osim u slučaju suspenzije ili ukidanja.	
<i>This Approval Certificate shall be valid until [datum] , unless suspended or revoked.</i>	
Broj: "[broj protokola]" <i>Reference Number</i>	Ovlaštena osoba: <i>Authorised person</i>
Datum izdavanja: [datum] <i>Date of issuance</i>	"[ime ovlaštene osobe]"